

Tubulure d'administration de la pompe entérale de 100 mL avec connecteur ENFit®. Utilisez INF0100-E avec la pompe d'alimentation entérale Infinity Orange uniquement.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION: Veuillez suivre toutes les instructions et les illustrations ci-dessous pour assurer le bon fonctionnement de la trousse d'alimentation.

1. Remplissez le sac à gavage au niveau désiré et fermez bien le couvercle.
2. Dévissez le couvercle de protection du connecteur ENFit en tournant vers la gauche (image A).

Remarque: Si vous utilisez la trousse avec un sac de transport, il faut retirer tout l'air du sac et de la tubulure. **Passez à l'étape n° 3 pour les instructions sur l'élimination de l'air.** Si la trousse est accrochée au-dessus de la pompe, c.-à-d., sur un support pour intraveineuse, de l'air pourrait rester dans le sac. **Passez à l'étape n° 4.**

3. Retournez le contenant à l'envers et pressez-le délicatement. Inclinez le sac pour maintenir l'air au niveau de l'orifice pour la tubulure (image B). Suivez les instructions à l'étape n° 4 en même temps.
4. Pincez délicatement la tubulure orange en **dessous** du symbole « Δ » (image C). Maintenez cette position jusqu'à ce que l'air soit expulsé de la tubulure. Pressez doucement le sac en même temps pour faciliter l'écoulement du liquide. Si le liquide ne s'écoule pas, la pression de pincement est peut-être trop forte.
5. Reportez-vous aux instructions contenues dans le manuel de l'utilisateur de la pompe pour expulser l'air du tube en utilisant sa fonctionnalité d'amorçage. Remarque: L'amorçage avec la pompe est recommandé lors de l'utilisation de préparations épaisses, car il est plus rapide que l'amorçage par gravité.
6. Placez la tubulure de silicone autour de la roulette de la pompe en l'étirant légèrement. Insérez la cassette dans la pompe (image D). Fermez la porte de la pompe.
7. Vissez fermement le connecteur ENFit à la main en tournant vers la droite dans la sonde d'alimentation (image E).
Veuillez à ne pas serrer de manière excessive.

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

- L'utilisation d'INF0100-E avec la pompe Infinity® peut entraîner le déclenchement d'alarmes à répétition ou des erreurs d'administration des liquides.
- Il est important de garder le capteur d'air exempt de débris, y compris les liquides renversés ou les aliments susceptibles d'adhérer au capteur et empêcher la détection d'air dans la tubulure. Utilisez un coton-tige pour nettoyer les voies d'accès du réceptacle de la cassette.
- (Consultez le manuel de l'utilisateur de la pompe pour obtenir plus d'instructions de nettoyage). Lorsque vous utilisez une dose programmée, une dose infinie ou un réglage d'alimentation par intervalles, le volume de nourriture dans la poche/la bouteille doit être surveillé tout au long du cycle d'alimentation pour s'assurer que la dose appropriée a été reçue par le patient.
- Suivez les lignes directrices du fabricant relatives au temps de suspension maximum des produits nutritionnels.
- Cet appareil contient de petites pièces. Lorsque le capuchon du connecteur n'est pas utilisé, veuillez le jeter ou le ranger dans un endroit sûr pour éviter tout risque d'étouffement pour les enfants de moins de trois ans.
- Évitez de laisser la tubulure et les cordons dans un endroit où les nourrissons, les enfants ou les personnes qui présentent un risque élevé de s'enchevêtrer dans des câbles médicaux peuvent s'y trouver. Sachez que si ces articles s'enroulent autour du cou d'un patient, il y a un risque accru de strangulation ou de mort. Les soignants de patients qui présentent un risque de s'enchevêtrer doivent discuter avec leur fournisseur de soins de santé de la manière de gérer leurs câbles correctement, et de surveiller correctement les patients en fonction de leurs besoins lorsque ces câbles sont utilisés.

© 2022 Zevox, Inc. ENFit® is a registered trademark of GEDSA. Infinity® and Infinity Orange® are registered trademarks of Zevox, Inc. Moog® is a registered trademark of Moog, Inc. For patent information, visit www.moogmedical.com/patents.
Assembled in Costa Rica. Manufactured by Zevox, Inc. LS-82828 Rev. C

Conjunto de administración para bomba de alimentación entérica de 100 ml con conector ENFit®. Use INF0100-E únicamente con la bomba de alimentación enteral Infinity Orange.

INSTRUCCIONES DE USO: Para garantizar el funcionamiento correcto del juego de suministro, siga las instrucciones y las ilustraciones a continuación.

1. Llene la bolsa de alimentación hasta el nivel deseado y cierre firmemente la tapa.
2. Desenrosque la tapa protectora del conector ENFit girándola hacia la izquierda (imagen A).

Nota: Si el juego se usará con un estuche portátil, debe quitarse todo el aire de la bolsa y el tubo. **Continúe con el paso 3 para ver las instrucciones para extraer el aire.** Si el juego se colgará encima de la bomba, es decir, en un portasueros, el aire puede quedar en la bolsa. **Pase directamente al paso 4.**

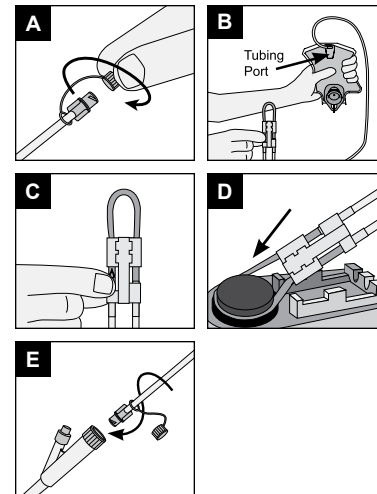
3. Invierta la bolsa y apriétele suavemente. Incline la bolsa para mantener el aire en el orificio del tubo (imagen B). Al mismo tiempo, siga las instrucciones del paso 4.
4. Pellizque suavemente el tubo naranja que está debajo del símbolo " Δ " (imagen C). Mantenga esta posición hasta que el aire salga del tubo. Apriete suavemente la bolsa al mismo tiempo para ayudar a que fluya el líquido. Si esto no sucede, es posible que esté pellizcando con demasiada presión.
5. Para extraer el aire del tubo con la función de cebado de la bomba, refiérase a las instrucciones en el Manual del Operador y la bomba. Nota: El cebado con la bomba se recomienda cuando se utiliza leche de fórmula espesa, dado que es más rápido que el cebado por gravedad.
6. Coloque el tubo de silicona alrededor de la rueda de la bomba y estírelo ligeramente. Encastre el casete en la bomba (imagen D). Cierre la puerta de la bomba.
7. Enrosque el conector ENFit en la sonda de alimentación girándolo hacia la derecha firmemente con la mano (imagen E). Tenga cuidado de no apretarlo en exceso.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- El uso de INF0100-E en la bomba Infinity® puede activar alarmas con frecuencia u ocasionar una administración inexacta de líquido.
- Es importante mantener el sensor de aire libre de residuos, como líquidos que se hayan derramado o alimento que pueda adherirse al sensor e impedir la detección de aire en el tubo. Use un hisopo de algodón para limpiar los canales del receptáculo del cartucho. (Consulte el manual del operador de la bomba para ver más instrucciones de limpieza).
- Cuando utilice una configuración de dosis programada, dosis infinita o alimentación por intervalos, debe vigilarse el volumen de alimento en la bolsa/frasco durante todo el ciclo de alimentación para asegurarse de que el paciente haya recibido la dosis adecuada.
- Siga las pautas del fabricante respecto del tiempo máximo de infusión de nutrición.
- Este dispositivo contiene piezas pequeñas. Deseche o almacene la tapa del conector en un lugar seguro cuando no se use para evitar el riesgo de asfixia en niños menores de 3 años.
- Evite dejar tubos y cordones donde puedan enredarse bebés, niños o aquellas personas que se consideran que corren un alto riesgo de enredarse en la vía médica. Tenga en cuenta que si estos elementos se enrollan alrededor del cuello de un paciente, existe un mayor riesgo de estrangulamiento o muerte. Los cuidadores de pacientes con riesgo de enredarse deben analizar con su proveedor de atención médica cómo manejar adecuadamente sus vías y monitorear adecuadamente a los pacientes según sus necesidades mientras estén en uso.

© 2022 Zevox, Inc. ENFit® is a registered trademark of GEDSA. Infinity® and Infinity Orange® are registered trademarks of Zevox, Inc. Moog® is a registered trademark of Moog, Inc. For patent information, visit www.moogmedical.com/patents.
Assembled in Costa Rica. Manufactured by Zevox, Inc. LS-82828 Rev. C

Zevox, Inc.
Salt Lake City, Utah 84123 USA
USA toll free: (800) 970-2337
tel: (801) 264-1001
www.infinityfeedingpump.com



CE DISPOSITIF
NE CONTIENT
PAS DE DEHP

REEMPLACER AUX
24 HEURES

NE DOIT PAS ÊTRE
UTILISÉ POUR
LA PERFUSION
INTRAVEINEUSE

SUR ORDONNANCE
SEULEMENT

NON STÉRILE

ESTE DISPOSITIVO
NO ESTÁ HECHO
CON FTALATO DEHP

REEMPLAZAR
CADA 24 HORAS

NO
APTO PARA USO
INTRAVENOSO

SOLO CON
RECETA MÉDICA

NO ESTÉRIL

LA TUBULURE
D'ADMINISTRATION INFINITY
EST CONÇUE POUR SE
CONNECTER AUX TUBES
D'ALIMENTATION ENTERALE

NON FABRIQUÉ À
PARTIR DU LATEX DE
CAOUTCHOUC NATUREL

LES TUBULURES
D'ADMINISTRATION SONT FAITES
DE MATÉRIAU NE CONTENANT
PAS DE BISPHÉNOL A (BPA)
DANS LA VOIE DE LIQUIDE.

EL JUEGO DE SUMINISTRO
INFINITY ESTÁ DISEÑADO
PARA CONECTARSE
A SONDAS DE
ALIMENTACIÓN ENTERAL

NO ESTÁ HECHO
CON LÁTEX DE
CAUCHO NATURAL.

LOS CONJUNTOS DE
ADMINISTRACIÓN ESTÁN
HECHOS CON MATERIALES
QUE NO CONTIENEN
BISFENOL A (BPA) EN
LA VÍA DEL LÍQUIDO.